

Zespół Regionalny
KOWALNIA



KARPACKA
ETNOTEKA



Zasumiaty dęby, sumiata osika, nigdy nie zaginie ta nasza muzyka





Historia Zespołu Regionalnego KOWALNIA rozpoczęła się w styczniu 2000 roku. W miarę upływu lat zespół nieprzerwanie rozwijał swoje umiejętności taneczne, śpiewacze i muzyczne, związane z folklorem Pogórza Beskidu Niskiego – okolic Grybowa, Gorlic, Łużnej, Bobowej i Stróż. Przybliżał dawną kulturę, obrzędy i obyczaje, wzbudzając emocje oraz wspomnienia w sercach widzów.

Zespół brał udział w licznych konkursach folklorystycznych, takich jak: Festiwal Folkloru Górali Polskich w Żywcu, Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem, Międzykulturowy Festiwal Folklorystyczny „Zagłębie i Sąsiedzi” w Dąbrowie Górniczej, Małopolski Konkurs Obrzędów,

Obyczajów i Zwyczajów Ludowych POGÓRZAŃSKIE GODY w Łużnej, Małopolskie Spotkania Teatrów Amatorskich PO-SIADY TEATRALNE na Orawie w Jabłonce, Ogólnopolski Konkurs Tradycyjnego Tańca Ludowego w Rzeszowie, Ogólnopolskie Spotkania Folklorystyczne w Łowiczu, a także w licznych konkursach kolędniczych na szczeblu gminnym, powiatowym jak również w Ogólnopolskim Konkursie Grup Kolędniczych, Popisie Par Tanecznych, Konkursie Tańca Zbójnickiego GÓRALSKIM KARNAWALE w Bukowinie Tatrzańskiej, oraz konkursach śpiewaczych i muzycznych, których ukoronowaniem był występ na Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazi-







mierzu Dolnym na Wisłą. Jurorzy wielokrotnie doceniali wysoki poziom artystyczny zespołu, przyznając mu liczne nagrody główne i wyróżnienia.

Za szeroką promocję bogactwa kultury i piękna folkloru Ziemi Grybowskiej, a tym samym całej Ziemi Sądeckiej, zespół został uhonorowany Odznaką Honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” przyznaną przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Nagrodą Starosty Nowosądeckiego, a także wyróżnieniami indywidualnymi dla członków zespołu – Złotymi i Srebrnymi Jabłkami Sądeckimi. Ponadto kierownik zespołu Władysław Obrzut odznaczony został tytułem „Zasłużony dla Ziemi Sądeckiej”.

Za całokształt inicjatyw realizowanych na rzecz lokalnej społeczności oraz trafne i skuteczne dostosowanie działań do potrzeb regionalnych, zespół otrzymał również Dyplom Uznania Marszałka Województwa Małopolskiego „Kryształ Soli”.

W ciągu 25 lat działalności zespół utrwalił i udokumentował pogórzański folklor, nagrywając płyty z muzyką i śpiewem: *Stróżowanie jadą, Łój płynie woda...* Przyczynił się również do dokumentacji folkloru tanecznego realizując nagrania instruktażowe pogórzańskich tańców ludowych w ramach projektu KARPACKIE OSOBLIWOŚCI – cykl spotkań dokumentacyjnych realizowanym przez Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ. Ze-









spół zrealizował również programy taneczno-muzyczne dla archiwum TVP3 Rzeszów, jak również archiwum TVP3 Kra-

ków w ramach cyklu *Etnos Małopolski – U Pogórzan w Bobowej, Jastrzębi i w Stróżach.*



Kierownik zespołu

Władysław Obrzut



605 670 856



kowalnia@op.pl

Kapela

Karolina Durlak

- skrzypce sekund

Kacper Górski

- skrzypce prym

Gabriel Krok

- skrzypce prym

Damian Węgrzyn

- trąbka

Andrzej Górski

- kontrabas

Stanisław Świąś

- klarnet

Władysław Obrzut

- heligonka

Wykonawcy

Wiesława Bernaciak

Józef Gucwa

Wiktoria Gucwa

Jerzy Liszka

Małgorzata Liszka

Emanuel Krok

Gabriela Krok

Marek Krok

Bogdan Morańda

Janina Obrzut

Józef Obrzut

Maria Obrzut

Władysław Obrzut

Alicja Podstawska

Zbigniew Podstawski

Stanisław Witek

Weronika Witek

OBSERWUJ

NAS



/Kowalnia

Lista utworów

1. Cemu ty dziewczce.....	2'30"
2. Mine jo se, mine	1'38"
3. Jałówecka rozkosno	1'47"
4. Polka	1'43"
5. Krakowiak grybowski.....	1'48"
6. Powiedz mi Janku	2'23"
7. Tam koło młyna	3'35"
8. Oberek	1'01"
9. Pod gaickiem	5'31"
10. Polka	1'17"
11. Zasiołem se owiesek	3'26"
12. Dobrze ojciec zrobiuł	3'38"



Wydawnictwo muzyczne
Małopolskiego Centrum Kultury
SOKÓŁ w Nowym Sączu

mcksokol.pl



INSTYTUCJA KULTURY
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO



Gmina Grybów



Nagrania dokonano
w Instytucie Dziedzictwa
Niematerialnego Ludów
Karpackich w Ludźmierzu

NAGRANIE, MIKS,
EDYCJA I MASTERING:

Konrad Błasiuk

ZDJĘCIA:

Jerzy Liszka

SKŁAD:

Ewa Mrózek

ORGANIZACJA PRODUKCJI:

Marta Smółczyńska

DRUK I TŁOCZENIE:

Mediapixel

ISBN: 978-83-66307-67-4

© Oficyna Wydawnicza

Małopolskiego Centrum Kultury SOKÓŁ, 2025

za'ks
sprzyjamy wyobraźni

Wszystkie prawa autorskie
i prawa producenta do
nagranych utworów zastrzeżone.
Kopiowanie, wynajmowanie,
wypożyczanie, wykorzystywanie
tego nośnika do publicznych
odtworzeń i nadań RTV
bez zezwolenia zabronione.